



Secretaría de Desarrollo Rural
GOBIERNO DEL ESTADO DE JALISCO



SAGARPA
SECRETARÍA DE AGRICULTURA, GANADERÍA, DESARROLLO RURAL Y PESCA



Contrato de Prestación de Servicios de "ADR ESPECIALIZADA COUSSA-PESA" PESA

CONTRATO DE PRESTACIÓN DE SERVICIOS PROFESIONALES PARA LA REALIZACIÓN Y EJECUCIÓN DE LAS ACCIONES DEL COMPONENTE PROYECTO ESTRATÉGICO DE SEGURIDAD ALIMENTARIA (PESA) CONCEPTO "SERVICIOS DE ELABORACIÓN DE ESTUDIOS, DISEÑO Y PUESTA EN MARCHA DE PROYECTOS DE CONSERVACIÓN Y USO SUSTENTABLE DE SUELO Y AGUA PROPORCIONADOS POR UNA AGENCIA DE DESARROLLO RURAL ("ADR ESPECIALIZADA COUSSA-PESA") ESPECIALIZADA", QUE CELEBRAN, POR UNA PARTE, EL ING. HECTOR PADILLA GUTIERRÉZ, EN SU CARÁCTER DE PRESIDENTE SUPLENTE DEL COMITÉ TÉCNICO ESTATAL DEL FIDEICOMISO DE LA ALIANZA PARA EL CAMPO EN EL ESTADO DE JALISCO, FIDEICOMISO NÚMERO F/47366-0, EN ADELANTE SE PODRÁ IDENTIFICAR COMO EL "CONTRATANTE" Y POR LA OTRA PARTE COMPARECE LA AGENCIA DE DESARROLLO RURAL "AGENCIA DE DESARROLLO Y ASISTENCIA TÉCNICA INTEGRAL S.C.", REPRESENTADA EN ESTE ACTO POR C. SALVADOR COVARRUBIAS LOERA, EN SU CARÁCTER DE APODERADO GENERAL A QUIEN PARA LOS EFECTOS PROPIOS DE ESTA RELACIÓN CONTRACTUAL, SE LE PODRÁ IDENTIFICAR COMO "LA ADR ESPECIALIZADA COUSSA-PESA" O EL PRESTADOR, A QUIENES EN LO SUCESIVO, AL ACTUAR DE MANERA CONJUNTA O SUCESIVAMENTE, SE LES DENOMINARÁ COMO "LAS PARTES", CONTRATO AL QUE DECIDEN Y SE SUJETAN AL TENOR DE LOS SIGUIENTES ANTECEDENTES, DECLARACIONES Y CLÁUSULAS:

ANTECEDENTES:

I. Con fecha 27 de marzo de 1996, el Gobierno Federal y el Gobierno del Estado, suscribieron un primer Convenio de Coordinación de Acciones y Aportación de Recursos, con el objeto de establecer programas y acciones que tiendan a fomentar la productividad y rentabilidad de las actividades económicas rurales; integrar e impulsar proyectos de inversión que permitan canalizar productivamente recursos públicos y privados al gasto social en el sector rural y coordinar la política nacional para crear y apoyar empresas que asocien a productores rurales.

II. Que con fecha 28 de diciembre de 2014 se emitieron el diario Oficial de la Federación las Reglas de Operación de los programas de la Secretaría de Agricultura, Ganadería, Desarrollo Rural, Pesca y Alimentación para el ejercicio fiscal 2015, estableciendo entre otras cosas, los lineamientos y las mecánicas operativas para el componente Proyecto Estratégico para la Seguridad Alimentaria (PESA) En su concepto "servicios de elaboración de estudios, diseño y puesta en marcha de proyectos de conservación y uso sustentable de suelo y agua (COUSSA) proporcionados por una agencia especializada COUSSA-PESA del "PESA" en el estado de JALISCO. En consecuencia "LA SAGARPA" y por otra parte "EL GOBIERNO DEL ESTADO" firman el convenio de coordinación para el desarrollo rural sustentable con fecha 25 de febrero de 2015, donde se decidió mediante el respectivo convenio de Coordinación ejecutar dicho programa Federal, estableciéndose conforme a las Reglas de Operación el respectivo Grupo de Trabajo, denominado GRUPO OPERATIVO PESA (GOP), quien es el órgano técnico, auxiliar y competente del CTE FACEJ para otorgar tanto la ejecución como el seguimiento al presente programa.

III.- Que en vista de lo anterior, en consecuencia de los acuerdos y determinaciones tomados por el grupo de trabajo, se resolvió que para la ejecución de las acciones necesarias para alcanzar el adecuado y correcto desarrollo de este programa y sus modalidades o vertientes, es necesaria la contratación de agencias que implementen las acciones y funciones establecidas tanto en las reglas de operación, como en los manuales de operación y las mecánicas operativas aplicables, por lo tanto, se tiene a bien en este acto, formalizar el respectivo contrato de prestación de servicios profesionales con todas y cada una de las agencias certificadas y determinadas por el respectivo grupo de trabajo.

DECLARACIONES:

I.- DECLARA EL "CTE FACEJ" A TRAVÉS DE SU REPRESENTANTE QUE:

I.1 Que el C. Héctor Padilla Gutiérrez, actúa en su carácter de Presidente Suplente del CTE FACEJ, que tal designación se llevó a cabo mediante el No. de Acuerdo 001/2013, de fecha 26 de Marzo del 2013, y ratificado mediante el No. De acuerdo 001/15 con fecha 3 de marzo del 2015 en Sesión Ordinaria del Comité Técnico Estatal del Fideicomiso de la Alianza para el Campo en el Estado de Jalisco FACEJ.

I.2 Que para los efectos del presente Convenio, se señala como domicilio legal el ubicado en Av. Vallarta No. 1440 Sótano, Col. Americana, Código Postal 44160 en Guadalajara, Jalisco.

I.3- Comparece a la celebración del presente contrato en su carácter de Presidente Suplente del Comité Técnico Estatal del Fideicomiso denominado "FIDEICOMISO DE LA ALIANZA PARA EL CAMPO EN EL ESTADO DE JALISCO", también identificado como FACEJ, cuyo Fideicomitente es el Gobierno del Estado de Jalisco, en cumplimiento a sus funciones y en apego al acuerdo CTE FACEJ 0031/15, CON FECHA DEL 28 DE ABRIL DE 2015, y en el cual se le faculta para llevar a cabo la formalización del presente contrato.

Así mismo, actúa en cumplimiento y apego al acuerdo GOP021/2015, de fecha del 11 de marzo del año 2015, y en el cual se instruye llevar a cabo la formalización y contratación de Servicios Profesionales de las diversas Agencias, y se le adjudica a "AGENCIA DE DESARROLLO Y ASISTENCIA TÉCNICA INTEGRAL S.C." representada en este acto por el C. SALVADOR COVARRUBIAS LOERA para llevar a cabo la ejecución de los servicios "DE ELABORACIÓN, DISEÑO Y PUESTA EN MARCHA DE PROYECTOS DE CONSERVACIÓN Y USO SUSTENTABLE DE SUELO Y AGUA" de conformidad tanto con las especificaciones técnicas y económicas, así como con las disposiciones legales y administrativas aplicables en la materia.

I.4.- Los servicios contemplados en el presente contrato los adjudicó el Grupo Operativo PESA conforme al acuerdo GOP020/2015 con fecha 11 DE MARZO DEL 2015, mismo que fue autorizado mediante acuerdo del CTE FACEJ 022/2015 de fecha 22 de ABRIL de 2015

I.5.- Que para cumplir con los fines mencionados, requiere temporalmente contar con los servicios de una persona moral con conocimientos en materia administrativa y conocimientos técnicos en la ejecución del Programa COUSSA-PESA, que cuente con las certificaciones institucionales que dicho programa requiere, así mismo tenga experiencia en la ejecución de dicho programa federal, por lo que ha determinado contratar a "LA ADR ESPECIALIZADA COUSSA-PESA" para llevar a cabo las acciones materia de este Contrato consistentes en Servicios Integrales Proporcionados por una Agencia de Desarrollo Rural Especializada para la elaboración de estudios, diseño y puesta en marcha de proyectos de conservación y uso sustentable de suelo y agua proporcionados por una Agencia de Desarrollo Rural ("ADR ESPECIALIZADA COUSSA-PESA") especializada.

II.- DECLARA "LA "ADR ESPECIALIZADA COUSSA-PESA"" QUE:

II.1.- "AGENCIA DE DESARROLLO Y ASISTENCIA TÉCNICA INTEGRAL S.C.". es una Sociedad Civil constituida conforme a las leyes de los Estados Unidos Mexicanos, con base al Acta Constitutiva que muestra con el Testimonio de la Escritura Pública Número 451 CUATROCIENTOS CINCUENTA Y UNO de fecha 26 VEINTISEIS de MARZO DE 2007 DOS MIL SIETE, otorgada ante la Fé del Lic. Napoleon Gálvan Montaño, Notario Público Titular número 1 del municipio de Colotlan, Jalisco. Así mismo, en pleno uso de sus facultades que le otorgan las leyes mexicanas y cuenta con los suficientes elementos, conocimientos, capacidad técnica y experiencia para prestar el servicio requerido por el "CONTRATANTE" así como con las herramientas y equipo necesario para la realización de los trabajos inherentes al objeto del presente contrato.

II.2.- Que en relación directa con el punto I.5 de las declaraciones del "EL CONTRATANTE", "LA ADR ESPECIALIZADA COUSSA-PESA" conoce el contenido de dicha declaración, acepta sus términos y condiciones expresamente, así mismo conoce y es sabedor de las necesidades, detalles, y características del

servicio que requiere el *Comité Técnico Estatal del Fideicomiso de la Alianza para el Campo en el Estado de Jalisco*, y que ha considerado todos los factores que intervienen en su ejecución, para lo que manifiesta que dispone de los elementos suficientes para obligarse en los términos de este contrato, y que para su cumplimiento y ejecución cuenta con los recursos técnicos y económicos necesarios así como el personal que tiene la experiencia, tiempo y capacidad requerida para proporcionar y realizar de manera eficaz de sus obligaciones y prestar en tiempo y forma el servicio objeto de este contrato.

II.3.- Que para los fines y efectos legales del presente contrato, señala como su domicilio el ubicado en Calle Vicente Guerrero Numero 77 colonia Centro en la ciudad de Colotlán, Jalisco C.P. 46200.

II.4.- Que se encuentra registrado en la Secretaría de Hacienda y Crédito Público, con el Registro Federal de Contribuyentes núm. AAD070326133 y está al corriente en el pago de sus impuestos

II.5.- Además de manera expresa señala estar consciente que el servicio profesional derivado de este instrumento jurídico, lo prestará sin sujeción o subordinación alguna a él **"CONTRATANTE"** y que este último no tendrá poder jurídico alguno de mando correlativo a un deber de obediencia sobre él, y no se generará el compromiso de carácter laboral alguno por el desempeño de sus funciones para cumplimiento del presente contrato.

II.6.- Así mismo manifiesta bajo protesta de decir verdad que no presta otros servicios personales relacionados a los programas vinculados al FACEJ, salvo aquellos que son objeto del presente contrato. De igual forma que el representante legal o los propietarios de la empresa, no desempeñan empleo cargo o comisión en las Dependencias de la Administración Pública Federal y Estatal relacionadas al FACEJ y que a la fecha de suscripción del presente documento no se encuentra inhabilitada o impedida legalmente para el desempeño de las obligaciones contraídas.

II.7.-Que su representante legal es SALVADOR COVARRUBIAS LOERA manifiesta bajo protesta de conducirse con verdad en su dicho, que tiene facultades que no le han sido revocadas, limitadas ni restringidas en forma alguna y suficientes para comprometer en este acto a su representada, en los términos que contiene el presente contrato, acredita su personalidad con identificación oficial emitida por el Instituto Nacional Electoral, de la cual se anexa copia simple como parte integral de este contrato.

Que su representante tiene facultades suficientes para suscribir el presente contrato como se desprende de la escritura pública, 451 CUATROCIENTOS CINCUENTA Y UNO de fecha 26 VEINTISEIS de MARZO DE 2007 DOS MIL SIETE ante la Fé del Lic.Napoleon Galvan Montañó, Notario Público Titular número 1 del municipio de Colotlán, Jalisco., manifestando que a la fecha de firma del presente instrumento, sus facultades no le han sido revocadas ni modificadas en forma alguna.

II.8.- Que su representante manifiesta, bajo protesta de decir verdad, que no se encuentra en ninguno de los supuestos a que se refiere el artículo 50 de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Servicios del Sector Público, ni en el penúltimo párrafo del artículo 60 del citado ordenamiento.

II.9.- Que conoce las disposiciones de tipo administrativo, técnico y legal que norman la celebración y ejecución del presente contrato y acepta someterse a las mismas sin reserva alguna, disponiendo para ello de los elementos técnicos, humanos y materiales necesarios para el desarrollo eficaz de los trabajos del "Proyecto Estratégico para la Seguridad Alimentaria" objeto de este contrato.

II.10.- Que fue seleccionada por la delegación de **"LA SAGARPA"** y **"LA INSTANCIA EJECUTORA"**, y validada por **"LA FAO"**, que de acuerdo a la validación de **"LA FAO"** cuenta con el perfil, las calificaciones y los elementos técnicos requeridos para los servicios de elaboración de estudios, diseño y puesta en marcha de proyectos de conservación y uso sustentable de suelo y agua (**COUSSA**) Proporcionados por una **"ADR ESPECIALIZADA COUSSA-PESA"** especializada COUSSA-PESA del "PESA" en el estado de Jalisco, que no tiene intereses con casas comercializadoras de insumos, equipos agropecuarios e industriales o empresas constructoras, que ninguno de sus integrantes y socios propietarios son funcionarios federales, estatales o municipales en funciones o con licencia. Que cumple con los requisitos establecidos en **"LAS REGLAS DE OPERACIÓN"** y la normatividad aplicable, expedidas por **"LA SAGARPA"** 2015.

II.11.- Que nombra como coordinador técnico-administrativo responsable del proyecto en la región, y a quien en lo sucesivo se le denominará **"EL COORDINADOR DE LA "ADR ESPECIALIZADA COUSSA-PESA"**, a nombre: SALVADOR COVARRUBIAS LOERA nacionalidad: MEXICANA edad: 36 AÑOS Estado civil: CASADO profesión: LECENCIADO EN ADMINISTRACIÓN domicilio: "en Avenida Guadalajara No 14" col. Seminario nuevo en el municipio de: TOTATICHÉ, JALISCO C.P. 46170 correo electrónico: pesajalisco@yahoo.com.mx R.F.C.: COLS790618D83 cuyo perfil ha sido validado por "EL GOP", y quien en representación de **"LA "ADR ESPECIALIZADA COUSSA-PESA"** firmará y presentará los informes de avances, acuerdos y minutas relacionados con este contrato y nombrará a el o los responsables de asistir a las reuniones de trabajo que requieran **"EL FACEJ"**, **"EL GOP"**, **"LA IE"** y la **"UTN-FAO"**. Todo ello sin menoscabo de las responsabilidades que **"LA ADR ESPECIALIZADA COUSSA-PESA"** adquiere a través del presente contrato.

III.- DECLARAN "LAS PARTES" QUE:

III.1.- Que ambas partes aceptan que la contratación de los "Servicios integrales proporcionados por una agencia de desarrollo rural especializada para la "elaboración de estudios, diseño y puesta en marcha de proyectos de conservación y uso sustentable de suelo y agua proporcionados por una Agencia de Desarrollo Rural ("ADR ESPECIALIZADA COUSSA-PESA") especializada" objeto de este contrato, se motiva por virtud de la designación realizada a **"LA ADR ESPECIALIZADA COUSSA-PESA"**, a través del Acta **"GOP PESA"** de fecha 11 de marzo del 2015.

III.2.- Que participan en la celebración del presente contrato en completa libertad sin ningún otro motivo que no sea el de convenir así a sus intereses. Asimismo, declaran las partes que conocen plenamente el contenido y alcances jurídicos y económicos del Contrato a que se refieren los antecedentes y declaraciones anteriores, sin existir, dolo, engaño, violencia o mala fe. Se reconocen mutuamente la personalidad y el carácter con el que cada una de ellas se ostenta y comparece a la celebración del presente acuerdo de voluntades. Que comparecen a la firma del presente acuerdo de voluntades, libres de todo vicio, dolo, error, culpa, mala fe o violencia, por lo reconocen todo el cuerpo del presente contenido.

III.-3.- Para los efectos del presente contrato de prestación de servicios profesionales ambas partes aceptan y manifiestan su entera conformidad con las siguientes definiciones:

- **"LA "ADR ESPECIALIZADA COUSSA-PESA"**.- "LA AGENCIA DE DESARROLLO RURAL" DE LA REGIÓN PRIORITARIA DE INTERÉS.
- **"ADR ESPECIALIZADA COUSSA-PESA"** ADR ESPECIALIZADA EN MATERIA DE ELABORACIÓN, DISEÑO Y PUESTA EN MARCHA DE PROYECTOS DE CONSERVACIÓN Y USO SUSTENTABLE DE SUELO Y AGUA.
- **"COUSSA"** "PROGRAMA DE CONSERVACIÓN DE USO SUSTENTABLE DE SUELO Y AGUA"
- **"LOS CDDRS"**.- LOS CONSEJOS DISTRITALES DE DESARROLLO RURAL SUSTENTABLE PRESENTES EN LA REGIÓN ATENDIDA POR LAS "ADR ESPECIALIZADA COUSSA-PESA" A TRAVÉS DE ESTE CONTRATO.
- **"LOS COMUNDER"**.- CONSEJOS MUNICIPALES DE DESARROLLO RURAL SUSTENTABLE DE LOS MUNICIPIOS INVOLUCRADOS EN LA REGIÓN ATENDIDA POR LA "ADR ESPECIALIZADA COUSSA-PESA" A TRAVÉS DE ESTE CONTRATO.
- **"LA IE"**.- "LA INSTANCIA DE EVALUACIÓN", RESPONSABLE DE LA SUPERVISIÓN DEL DESEMPEÑO EN SITUACIÓN DE TRABAJO Y SEGUIMIENTO DE LA CALIDAD DE LOS SERVICIOS PROFESIONALES DE LAS "ADR ESPECIALIZADA COUSSA-PESA" Y FACILITADORES, COORDINADA POR LA DELEGACIÓN DE LA SAGARPA.
- **"EL COORDINADOR DE "LA ADR ESPECIALIZADA COUSSA-PESA"**.- PROFESIONAL INTEGRANTE DE LA "ADR ESPECIALIZADA COUSSA-PESA", RESPONSABLE TÉCNICO-ADMINISTRATIVO DEL PROYECTO EN LA REGIÓN.
- **"LA FAO"**.- ORGANIZACIÓN DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA ALIMENTACIÓN Y LA AGRICULTURA.

- **"EL FACEJ"**.-FIDEICOMISO DE ALIANZA PARA EL CAMPO EN EL ESTADO DE JALISCO.
- **"LOS GRUPOS DE PRODUCTORES"**.- GRUPO DE PRODUCTORES PARA UN PROPÓSITO COMÚN, QUE PARTICIPAN EN LAS ACCIONES DEL PESA Y HABITAN EN LAS LOCALIDADES ATENDIDAS POR LA "ADR ESPECIALIZADA COUSSA-PESA", A TRAVÉS DE ESTE CONTRATO.
- **"EL PESA"**.- EL PROYECTO ESTRATÉGICO DE SEGURIDAD ALIMENTARIA, DESARROLLADO BAJO LA METODOLOGÍA DE LA FAO.
- **"LA REGION"**.-LA REGION DE TRABAJO DE LA "ADR ESPECIALIZADA COUSSA-PESA".
- **"LAS REGLAS DE OPERACIÓN"**.- ACUERDO POR EL QUE SE DAN A CONOCER LAS REGLAS DE OPERACIÓN DEL PROGRAMA INTEGRAL DE DESARROLLO RURAL DE LA SECRETARÍA DE AGRICULTURA, GANADERÍA, DESARROLLO RURAL, PESCA Y ALIMENTACIÓN (SAGARPA), PUBLICADAS EN EL DIARIO OFICIAL DE LA FEDERACIÓN EL 18 DE DICIEMBRE DE 2013.
- **"LA SAGARPA"**.- LA SECRETARIA DE AGRICULTURA, GANADERÍA, DESARROLLO RURAL, PESCA Y ALIMENTACIÓN.
- **"LA SEDER"**.-LA SECRETARIA DE DESARROLLO RURAL DEL ESTADO DE JALISCO.
- **"LA UTN-FAO"** LA UNIDAD TÉCNICA NACIONAL DEL PESA, GRUPO DE EXPERTOS CONFORMADOS POR LA FAO PARA DAR SEGUIMIENTO METODOLÓGICO A ESTE PROGRAMA.
- **CTE FACEJ**.- COMITÉ TÉCNICO ESTATAL DEL FIDEICOMISO DE LA ALIANZA PARA EL CAMPO EN JALISCO.
- **GOP**.- GRUPO OPERATIVO ESTATAL PESA.
- **CONTRATANTE**.- EL CTE FACEJ, PRESTATARIO O EL CLIENTE.

En virtud de lo anterior y en el entendido de que el Comité Técnico Estatal del FACEJ ha instruido por escrito al "FIDUCIARIO" para realizar la presente contratación, de conformidad con lo dispuesto por los artículos 1793, 1794, 1798, 1858, 2606 al 2615 y demás relativos al Código Civil Federal; 1º, 3º fracción VIII, 26 fracción II, 40, 41, y 42 de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Servicios del Sector Público, las partes convienen en celebran el presente contrato al tenor de las siguientes:

CLÁUSULAS

PRIMERA. El objeto del presente contrato son: los servicios de elaboración de estudios, diseño y puesta en marcha de proyectos de conservación y uso sustentable de suelo y agua (**COUSSA**) proporcionados por una **"LA ADR ESPECIALIZADA COUSSA-PESA"** especializada **COUSSA-PESA** del **"PESA"** en el estado de Jalisco, que incluye 4 localidades de los municipios de BOLAÑOS, MEZQUITÍC Y CHIMALTITÁN del estado de JALISCO, a través de lo solicitado en las reglas de operación 2015 de la SAGARPA, teniendo como particularidades el artículo 162, sección VIII del componente de conservación y uso sustentable de suelo y agua (**COUSSA**), lo que aplique de la operación (apartados IV, V, VI, XIII, XIV Y XVII), integración del expediente (apartados I AL IX) en el artículo 169 "Mecánica operativa del componente de conservación y uso sustentable de suelo y agua (**COUSSA**)", y lo que se contempla en los artículos 178,179,180,181, 182, 183, 184, 185 y 186 de la sección x del componente **"PESA"** y el catálogo de conceptos de apoyo contemplados en el anexo XVII **COUSSA-PESA**. Además de lo anteriormente señalado, y para resolver la problemática de inviabilidad de proyectos productivos en las localidades **PESA**, por la poca disponibilidad de agua, **"LA ADR ESPECIALIZADA COUSSA-PESA"** en el servicio de elaboración y diseño de proyectos, deberá considerar la revisión y viabilidad de sitios preseleccionados por **"LA ADR ESPECIALIZADA COUSSA-PESA"** una vez que **"EL GOP"** revisó y autorizó dichas ideas de proyecto; la definición de sitios definitivos y obras del proyecto; el análisis de la demanda y la disponibilidad de agua; los estudios hidrológicos y topográficos, así como los estudios geológicos y de mecánica de suelos. Estos últimos si las obras lo requieren, de acuerdo con las condiciones del sitio y dictamen técnico que presente a **"EL GOP"** para su aprobación. además la elaboración de la memoria de cálculo, la elaboración del catálogo de conceptos y especificaciones, la elaboración de costos unitarios de acuerdo con los tabuladores de rendimientos mínimos de mano de obra y maquinaria y precios máximos de referencia de maquinaria y equipo para trabajos de conservación y uso sustentable de suelo y agua 2015 de **"LA SAGARPA"**, y el listado de precios máximos de referencia de materiales e insumos que la instancia ejecutora integre y que será validado y autorizado por **"EL GOP"**, según lo disponga y tenga en consideración para su análisis. También la elaboración de planos ejecutivos, la redacción y elaboración del proyecto, la elaboración del presupuesto, programa de obras, proyecto ejecutivo y la entrega del proyecto completo para su dictamen por la instancia ejecutora.

Y para el caso de la puesta en marcha de proyectos y cumplir con el presente objeto, "LA ADR ESPECIALIZADA COUSSA-PESA" ESPECIALIZADA COUSSA-PESA" deberá considerar la revisión de los proyectos ejecutivos que "EL GOP" le entregue para efectuar el servicio motivo del presente contrato.

"EL CONTRATANTE" y "LA ADR ESPECIALIZADA COUSSA-PESA" convienen en conjuntar acciones y recursos, con el objeto de desarrollarlos proyectos COUSSA-PESA en los municipios beneficiados, de acuerdo a lo establecido en el componente (COUSSA) y sus consideraciones dentro del componente de "PESA".

"EL CONTRATANTE" y "LA ADR ESPECIALIZADA COUSSA-PESA", convienen en conjuntar acciones y recursos, con el objeto de desarrollar "EL PESA" en "LA REGIÓN", con el apoyo y seguimiento metodológico de "LA FAO", en el marco del convenio que tiene esta organización internacional con el gobierno de México.

SEGUNDA. SERVICIOS A DESARROLLAR Y PRODUCTOS A ENTREGAR.- "LA ADR ESPECIALIZADA COUSSA-PESA" se obliga a proporcionar el servicio profesional y realizar todas las acciones necesarias y que requieran tanto las reglas de operación como los lineamientos que emita la GOP para ejecutar el denominado "Servicios de elaboración de estudios, diseño y puesta en marcha de proyectos de conservación y uso sustentable de suelo y agua proporcionados por una Agencia de Desarrollo Rural ESPECIALIZADA COUSSA-PESA", en localidades de alta y muy alta marginación en la región norte del estado de Jalisco, bajo la metodología de "EL PESA" proporcionada por "LA UTN-FAO".

"El contratante" y "LA ADR ESPECIALIZADA COUSSA-PESA", convienen en conjuntar acciones y recursos, con el objeto de desarrollarlos proyectos COUSSA pesa en los municipios beneficiados, de acuerdo a lo establecido en el componente (COUSSA) y sus consideraciones dentro del componente de "PESA".

Para lograr las metas establecidas en el presente contrato, "LA ADR ESPECIALIZADA COUSSA-PESA" deberá comprobar la contratación de las cinco personas señaladas en el anexo técnico a (personal técnico), con nombres y curricula de acuerdo al perfil técnico requerido para la elaboración de estudios y diseño de proyectos de obras y prácticas de conservación y uso sustentable de suelo y agua señalado en la convocatoria, llenando la ficha de identificación respectiva en el sistema de información pesa (SIPESA).

"las partes" están de acuerdo que "LA ADR ESPECIALIZADA COUSSA-PESA" deberá coordinarse en todo el proceso COUSSA PESA con "LA ADR PESA" para realizar de manera efectiva los servicios del presente contrato, tales como la definición de sitios definitivos y selección de obras, a fin de que se informe a los comités pro proyecto oportunamente y se realicen los ajustes posteriores a los recorridos de campo y fichas de las ideas de proyecto que LA ADR efectuó, previo a la autorización de sitios por "EL GOP". Además, que la documentación de carácter social y legal generada por LA ADR, necesaria para el diseño, elaboración y presentación de los proyectos COUSSA PESA, le será entregada a "LA ADR ESPECIALIZADA COUSSA-PESA" de manera oportuna y expedita, debiendo "LA ADR ESPECIALIZADA COUSSA-PESA" acusar de recibido la entrega de dicha documentación.

también queda asentado en este contrato que "LA ADR ESPECIALIZADA COUSSA-PESA" es la responsable de los servicios de elaboración de estudios, diseño y puesta en marcha de proyectos de conservación y uso sustentable de suelo y agua (COUSSA), y que para cualquier acción dentro de los trabajos donde se requieran acciones y documentos que involucren a las comunidades PESA, deberá solicitar el apoyo de "LA ADR PESA"; a fin de asegurar una mayor eficacia en la promoción, planeación y gestión de los proyectos y/o su puesta en marcha

LOS PROCESOS A DESARROLLAR Y PRODUCTOS A ENTREGAR MOTIVO DEL PRESENTE CONTRATO SERÁN LOS ESTABLECIDOS EN EL ANEXO MARCADO BAJO NO. 01

"LA ADR ESPECIALIZADA COUSSA-PESA", se compromete a seguir el marco de actuación de las "ADR ESPECIALIZADA COUSSA-PESA" que se presenta en el manual operativo de agencias de desarrollo rural disponible en: <http://www.sagarpa.gob.mx/desarrollorural/paginas/pesa-sagarpa.aspx>, y a prestar los servicios, desarrollar los procesos y generar los productos mencionados en ésta cláusula de acuerdo a la metodología de "EL PESA".

“EL PRESTADOR” recibirá por concepto de pago por los servicios contrados la cantidad total de \$ 540,000.00 (Quinientos cuarenta mil pesos 00/100 M.N.) IVA incluido, cantidad de la cual se cubrirán enministraciones de acuerdo al siguiente desglose y modalidades:

A. PARA PARA LA ELABORACIÓN DE ESTUDIOS Y DISEÑO DE PROYECTOS COUSSA PESA SON LOS SIGUIENTES:	
Monto total a pagar: \$ 360,000.00	Productos o Documentación comprobatoria
1er Pago: 50% (\$180,000.00)	1) Ficha técnica con observaciones, opiniones y recomendaciones sobre la factibilidad de los sitios. 2) Informe de viabilidad técnica conforme a lineamientos para revisión y aprobación de “EL GOP” 3) Estudio hidrológico y ficha de la demanda de agua. 4) Informe y Análisis de la localización de obras propuestas e información de suelos, erosión, topografía y delimitación. 5) Planos a nivel de micro cuenca con la localización de las obras, infraestructura de agua y suelo existentes, usos del suelo, etc. Se puede presentar en un SIG en escalas adecuadas. 6) Estudio topográfico con planos de los sitios levantados de todas las obras con detalles de volúmenes para el caso de cortes y rellenos y para obras de almacenamiento. En todos los casos geo referenciadas en coordenadas geográficas y UTM.
	1) Informe de los estudios geológicos (para los casos justificados técnicamente). 2) Informe de mecánica de suelos avalados por un laboratorio certificado (para los casos justificados técnicamente). 3) Memoria de Cálculo. 4) Catálogo de conceptos e informe en excel del análisis de costos de las obras, presupuesto y programa de obras del proyecto. 5) Planos topográficos y de diseño de obras.
Finiquito: 50% (\$ 180,000.00)	1) Expedientes técnicos de los Proyectos COUSSA PESA. 2) Proyectos ejecutivos. 3) Matriz de proyectos COUSSA-PESA elaborados en el Sistema de Información del PESA

B. Y PARA LA PUESTA EN MARCHA SON COMO SIGUE:	
Monto total a pagar: \$180,000.00	Productos o Documentación comprobatoria
1er Pago: 50% (\$ 90,000.00)	Productos de la “ADR ESPECIALIZADA COUSSA-PESA” ESPECIALIZADACOUSSA-PESA en el proceso de Planeación para Asesoría y/o Residencia de Puesta en Marcha de Proyectos: 1) Plan de acompañamiento de “EL COMITÉ PRO PROYECTO” para La puesta en marcha. 2) Minuta de acuerdos para frentes de trabajo con “EL COMITÉ PRO PROYECTO”. 3) Minuta de visita y recorrido de campo para comprobación de sitios señalados en el proyecto ejecutivo (expediente técnico) de cada proyecto. 4) Minuta de entrega de sitios e inicio de obra y Apertura de Bitácora 5) Minuta con la comunidad sobre la selección del proveedor COUSSA en coordinación con “LA SDA” 6) Minuta de formación de frentes y brigadas de trabajo y apertura de bitácora de los proyectos 7) Minuta sobre aprovechamiento del Taller a “EL COMITÉ PRO PROYECTO”

	Productos de la "ADR ESPECIALIZADA COUSSA-PESA" ESPECIALIZADACOUSSA-PESA en la Asesoría y Residencia de Obras durante la Construcción: 1) Reporte de Avance Físico de Obras 2) Avisos escritos y reporte en bitácora de obra 3) Informe o bitácora de acompañamiento al comité pro-proyecto y la localidad
Finiquito: 50% (\$90,000.00)	1) Productos de la "ADR ESPECIALIZADA COUSSA-PESA" ESPECIALIZADACOUSSA-PESA en el proceso de elaboración, revisión y entrega documental de los proyectos de puesta en marcha: 2) Minuta de recepción de obras por "EL COMITÉ PRO PROYECTO" 3) Aviso de Terminación de Obras 4) Expediente Completo del proyecto, Minuta de entrega y Copia del acta de entrega-recepción 5) Matriz de proyectos COUSSA-PESA actualizada en el Sistema de Información del PESA. 6) Productos de "LA IE" 7) Dictamen de Desempeño de la Calidad de los Servicios Profesionales, Informe de Satisfacción del Cliente e Informe de Consolidación Organizacional (ICO).

"LA ADR ESPECIALIZADA COUSSA-PESA" entregará la factura correspondiente a los servicios contratados, misma que puede ser parcial por cada iguala cubierta, o una factura, por el pago del monto total del contrato, factura que deberá contar con todos y cada uno de los requisitos fiscales y emitirla a más tardar al realizar el acta entrega recepción.

Para que proceda el último pago la documentación comprobatoria respectiva deberá ser validada por "LA IE" y "EL GOP" y estar debidamente registrada en los sistemas de seguimiento que "LA UTN-FAO" establezca para tal fin.

OCTAVA. FECHA Y LUGAR DE PAGO.- El pago de los servicios se realizará en el domicilio legal de "EL CONTRATANTE", bajo el mecanismo de transferencia electrónica determinado en la cláusula SEXTA, los pagos se efectuarán en moneda nacional, contando con el dictamen favorable de "LA IE" y la (s) factura(s) u otro comprobante fiscal de "LA ADR ESPECIALIZADA COUSSA-PESA" se emitirán y entregarán a nombre del "EL FACEJ" a la persona designada por el "EL GOP" como ejecutor responsable.

NOVENA. APOYOS ADICIONALES.-"EL CONTRATANTE" facilitará a la "ADR ESPECIALIZADA COUSSA-PESA" el apoyo, la participación y la información a que haya lugar para que pueda cumplir con el servicio contratado y que le sea inherente y necesario para obtener los resultados esperados del mismo.

DÉCIMA COMPROBACIÓN DE DISPERSIÓN, DISTRIBUCIÓN Y APLICACIÓN DE LOS RECURSOS ECONÓMICOS CUBIERTOS A LA "ADR ESPECIALIZADA COUSSA-PESA".- De la cantidades que por concepto de honorarios se cubran a la "ADR ESPECIALIZADA COUSSA-PESA", esta se obliga a aplicar como mínimo el 70% del monto del contrato a los costos directos de la operación del PESA, motivo del presente contrato, por lo que deberá cubrir honorarios, gastos de movilización, uso de equipos y consumibles para el trabajo que presta a "EL CONTRATANTE", así como la presentación de sus informes y cualquier otra obligación en que pueda incurrir.

DÉCIMA PRIMERA. El personal de "LA ADR ESPECIALIZADA COUSSA-PESA" que intervenga en la realización de las acciones objeto del presente contrato, mantendrá su relación laboral actual y estará bajo la dirección y supervisión de la parte respectiva, por lo que no se crearán relaciones de carácter laboral con la contratante, o el "CTE FACEJ", a los que en ningún caso se les considerará como patrón sustituto.

DÉCIMA SEGUNDA.- OBLIGACIONES DE "LA ADR ESPECIALIZADA COUSSA-PESA".- La "ADR ESPECIALIZADA COUSSA-PESA" se obliga a:

VIGÉSIMA. SANCIONES.- en el caso de que las acciones de supervisión de "LA IE" demuestren que "LA ADR ESPECIALIZADA COUSSA-PESA" por causas imputables a ella misma, no está cumpliendo en términos de calidad y oportunidad con lo establecido en el presente contrato, "LA ADR ESPECIALIZADA COUSSA-PESA" quedará "inhabilitada" para participar como prestador de servicios profesionales en el proyecto estratégico de seguridad alimentaria "EL PESA", así mismo "EL FACEJ" cancelará por incumplimiento los pagos pendientes de realizarse, todo ello sin menoscabo de realizar las acciones penales, civiles, fiscales o cualesquiera que correspondan.

VIGÉSIMA PRIMERA. PERSONAL.

El personal de cada una de las partes que intervenga en la realización de las acciones objeto del presente contrato, mantendrá su relación laboral actual y estará bajo la dirección y dependencia de la parte respectiva, por lo que no se crearán relaciones de carácter laboral con la otra, a la que en ningún caso se considerará como patrón sustituto.

VIGÉSIMA SEGUNDA. INDEPENDENCIA DE ACUERDOS PREVIOS.- "LAS PARTES" convienen que en este contrato quedan establecidas todas las condiciones pactadas entre "EL CONTRATANTE" Y "LA ADR ESPECIALIZADA COUSSA-PESA" para la realización de este servicio profesional, por lo que éstas son independientes de cualquier relación, contrato o acuerdo anterior entre "LAS PARTES".

VIGÉSIMA TERCERA. DE LA SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.- para todo lo relacionado con la interpretación, ejecución y cumplimiento del presente contrato, "LAS PARTES" se someten expresamente a la jurisdicción de los tribunales estatales del fuero común con sede en la ciudad de Guadalajara, estado de Jalisco, renunciando por lo tanto a cualquier otro acuerdo o jurisdicción que pudiese corresponderle por concepto de sus domicilios presentes o futuros.

LEÍDO QUE FUE Y ENTERADAS LAS PARTES DEL CONTENIDO Y ALCANCE LEGAL DEL PRESENTE CONTRATO, LO FIRMAN POR TRIPLICADO DE COMÚN ACUERDO EN LA POBLACIÓN DE GUADALAJARA, DEL MUNICIPIO DE GUADALAJARA, DEL ESTADO DE JALISCO, EL DÍA 18 DE MAYO DE 2015.

POR "EL CONTRATANTE"

ING. HECTOR PADILLA GUTIÉRREZ
PRESIDENTE SUPLENTE DEL FIDEICOMISO
DE LA ALIANZA PARA EL CAMPO EN JALISCO.
FACEJ.

POR "LA AGENCIA DE DESARROLLO RURAL"

LIC. SALVADOR COVARRUBIAS LOERA
REPRESENTANTE LEGAL
DE LA "ADR ESPECIALIZADA COUSSA-PESA".

TESTIGOS

ING. JAVIER GUIZAR MACIAS
DELEGADO DE LA SAGARPA EN EL ESTADO DE
JALISCO.

ING. DAYSI FARIT VAZQUEZ JIMENEZ
TECNICO DE LA "ADR ESPECIALIZADA COUSSA-
PESA"

LOS PROCESOS A DESARROLLAR Y PRODUCTOS A ENTREGAR MOTIVO DEL PRESENTE CONTRATO

LAS ACTIVIDADES POR ETAPA, PRODUCTOS A ENTREGAR Y TIEMPOS PARA LOS PROYECTOS COUSSA PESA QUE "LA "ADR ESPECIALIZADA COUSSA-PESA" DEBE REALIZAR MOTIVO DEL PRESENTE CONTRATO SON DE ACUERDO CON LOS SERVICIOS REQUERIDOS.

1) PARA LA ELABORACIÓN DE ESTUDIOS Y DISEÑO DE PROYECTOS COUSSA PESA SON LOS SIGUIENTES:

ETAPA	ACTIVIDADES/Responsabilidades	PRODUCTOS A ENTREGAR	TIEMPOS DE EJECUCION Y ENTREGA
PLANEACION	Tomar las fichas con las ideas de proyectos y sitios preseleccionados por la "ADR ESPECIALIZADA COUSSA-PESA" PESA de acuerdo con la comunidad, y dictaminados por "EL GOP".	Ficha Técnica con observaciones, opiniones y recomendaciones sobre la factibilidad de los sitios	1 Semana
	Recorridos de campo por los sitios preseleccionados.		
	Definición de los sitios y obras definitivas para el Diseño del Proyectos COUSSA PESA.	Informe de Viabilidad Técnica conforme a lineamientos para revisión y aprobación de " EL GOP"	1 Semana
ELABORACION Y DISEÑO DE PROYECTOS	Análisis de la Demanda y Disponibilidad de Agua	Estudio Hidrológico y Ficha de la Demanda de Agua	1 Semana
	Estudio hidrológico de la micro cuenca (escurrimiento medio y máximo por el método CONAGUA) en obras de almacenamiento. Para obras de Conservación de Suelo y Agua se puede usar el Método del SCS-USDA modificado para México.		
	Periodo de Retorno y Análisis de precipitación de acuerdo a cada tipo de obra.	Informe y Análisis de la localización de Obras propuestas e información de suelos, erosión, topografía y delimitación. Planos a nivel de micro cuenca con la localización de las obras,	1 Semana

Localización de las obras con GPS en campo y Descripción específica del o los sitio (s)	infraestructura de agua y suelo existentes, usos del suelo, etc, Se puede presentar en un SIG en escalas adecuadas.	
Levantamiento topográfico de acuerdo a las obras propuestas (boquilla, vaso, etc.) y georreferenciación de sitios.	Planos de los sitios levantados de todas las obras con detalles de volúmenes para el caso de cortes y rellenos para obras de almacenamiento. En todos los casos levantar georreferencias en coordenadas geográficas y UTM.	2 Semanas
Estudios geológicos y de mecánica de suelos según corresponda; para estructuras de almacenamiento de agua (presas de todos los tipos y bordos de tierra compactada) y en algunos casos ollas de agua, aljibes, tanques y líneas de conducción.	Informe de los estudios geológicos y de mecánica de suelos avalados por un laboratorio certificado previamente, autorizado por "LA SDA".	2 Semanas
Elaboración de la memoria de cálculo de las obras del proyecto: a) Cantidades de obra b) Diseño con dimensiones c) Diseño estructural y análisis para las obras de almacenamiento de agua y/o azolves (caso de gaviones) d) Especificar métodos y desarrollo del calculo	Memoria de Cálculo	2 Semanas
Elaboración del catálogo de conceptos y especificaciones de acuerdo con lo precisado por "LA SDA"		
Elaboración de costos unitarios de acuerdo a la mecánica operativa, tabulador de rendimientos mínimos de mano de obra, maquinaria y precios máximos de referencia para trabajos COUSSA 2015 de "LA SAGARPA".	Catálogo de Conceptos e Informe en Excel del Análisis de Costos de las obras, Presupuesto y Programa de Obras del proyecto	2 Semanas

	<p>Elaboración de Planos Ejecutivos:</p> <p>A) Planos de los levantamientos topográficos en escalas apropiadas (1:500 y 1:1000) con detalles de curva de áreas capacidades, cortes, vistas en perfil y planta generadas en Civil Cad</p> <p>B) Planos del diseño de las obras en escalas 1:100 y/o 1:200. Detalles de accesorios en escalas 1:20 y/o 1:50</p> <p>C) Los planos para obras y prácticas de conservación de suelo y agua tales como zanjias trincheras, tinas ciegas, terrazas deberán ser delimitadas en el terreno a trabajar con coordenadas y en recurso "ADR ESPECIALIZADA COUSSA-PESA" o detallar el diseño de la (s) obra (s). Puede aprovecharse los planos digitales en SIG donde se delimitan superficies de trabajo por zonas en la micro cuenca.</p>	Planos topográficos y de diseño de obras	2 Semanas
	<p>Redacción y elaboración del proyecto COUSSA PESA y elaboración de proyecto ejecutivo de acuerdo al ANEXO II. Guion Único para la Elaboración de Proyectos de Inversión</p>	Proyectos COUSSA PESA y Proyectos ejecutivos	2 Semanas
	Entrega del Proyecto COUSSA PESA para su Dictaminación por la Instancia Ejecutora		
Sistema de Información PESA	Acopio y llenado de información del o los proyectos diseñados y dictaminados dentro de la Matriz COUSSA PESA en línea	Matriz COUSSA PESA en el SIPEA	1 DIA
Evaluación de la Agencia COUSSA PESA	Acompañamiento de "LA IE" para los procesos de evaluación pertinentes del servicio contratado	N.A.	Según calendario.

2) PARA LA PUESTA EN MARCHA DE PROYECTOS COUSSA PESA SON LOS QUE A CONTINUACION SE DESCRIBEN:

ETAPA	ACTIVIDADES/Responsabilidades	PRODUCTOS A ENTREGAR	TIEMPOS DE EJECUCION
PUESTA EN MARCHA DE PROYECTOS COUSSA	Recepción y conocimiento del proyecto ejecutivo e identificación de modalidades de ejecución de obras (contrato, administración	Informe de acuerdos para frentes de trabajo con "EL COMITÉ PRO PROYECTO".	1 DIA

PESA	directa o ambas).	PROYECTO	
	Taller sobre el Proyecto COUSSA PESA a "EL COMITÉ PRO PROYECTO" y beneficiados.	Minuta sobre aprovechamiento del Taller.	1 DIA
	Recorrido de campo para reconocimiento de sitios de obras del proyecto con "EL COMITÉ PRO PROYECTO".	Minuta de visita y recorrido de campo para comprobación de sitios señalados en el proyecto ejecutivo (expediente técnico) de cada proyecto.	3 DIAS
	Acompañamiento a "EL COMITÉ PRO PROYECTO" para la selección del proveedor que ejecutara el proyecto COUSSA y la organización en caso de administración directa.	Minuta con la comunidad sobre la selección del proveedor COUSSA en coordinación con "LA SDA".	1 DIA
	Recorrido de campo con el Proveedor, "LA SDA" y "EL COMITÉ PRO PROYECTO" para la entrega de sitios de obras.	Minuta de entrega de sitios e inicio de obra y Apertura de Bitácora.	3 DIAS
	Formación de frentes de trabajo en Administración directa.	Minuta de formación de frentes y brigadas de trabajo y apertura de bitácora.	1 SEMANA
	Elaboración de Avances Físicos de obras.	Reporte de Avance Físico de Obras.	Cada SEMANA durante 12-16 semanas y/o lo que dure la construcción de obras no imputable a "LA "ADR ESPECIALIZADA COUSSA-PESA" ESPECIALIZADACOUSSA-PESA".
	Reporte de situaciones de retraso, fallas de maquinaria y/o equipo u otros factores como la instalación de accesorios, equipos y suministros de materiales.	Avisos escritos y reporte en bitácora.	Cada SEMANA
	Reporte y aviso de avances para solicitud de pago.	Solicitud de pago firmada por "EL COMITÉ PRO PROYECTO".	De acuerdo a las fechas de estimaciones elaboradas con base al programa de obras
	Reporte y aviso de avances por término de obras y solicitud de pago.	Aviso de terminación de obras y solicitud de pago firmada por "EL COMITÉ PRO PROYECTO".	De acuerdo con la fecha de término de las obras para cada proyecto
	Recepción física de las obras del Proyecto y de la supervisión en las	Minuta de recepción de obras por "EL COMITÉ PRO	2 DIAS